

▶ **James Joyce**  
e suas obras são  
tema de encontro  
literário {pág 11}

▶ **Livro** reúne escritos  
inéditos de Itamar  
Assumpção {pág 13}

# ESPETÁCULO

## MOSTRA COMO É A VIDA DE PESSOAS QUE MORAM NAS RUAS

{pág 10}



# metro

**CURITIBA**  
Segunda-feira,  
5 de novembro de 2012  
Edição nº 380, ano 2



Mín 14°C  
Máx 25°C

**Garantido** na Série A



▶ Deivid fez gol de pênalti e garantiu a vitória por 1 a 0

GIULIANO GOMES/FOLHA PRESS

## Coritiba vence o Galo no Couto

Com um gol de Deivid logo no começo do jogo, o Coxa bateu ontem o vice-líder Atlético-MG no Couto Pereira e chegou aos 45 pontos no Brasileirão. Agora, o time não tem mais chances matemáticas de rebaixamento e busca a melhor campanha no retorno. Com a derrota, Galo praticamente deu adeus ao título {pág 16}

# Abandono de idosos sobe 26%

▶ Em Curitiba, Disque-Idoso recebeu 141 denúncias entre janeiro e setembro ▶ Número de casos aumenta com a proximidade das férias de final de ano ▶ Estado não cumpre sua obrigação, alertam especialistas {pág 03}



Brasil

## Enem teve 1,6 milhão de faltantes

▶ Índice de abstenção no país foi de 27,9% ▶ No Paraná, chegou a 25,8% ▶ Por publicar foto de provas em redes sociais, 65 candidatos foram desclassificados ▶ Gabarito será divulgado já nesta quarta-feira {pág 05}

## Natal aquece serviço turístico

Hotéis, restaurantes e agências se preparam para aumentar faturamento em 25% {pág 07}

## Disputa nos EUA segue apertada

A um dia da eleição, Obama e Romney estão empatados {pág 08}

## ‘Eu gosto é do duelo’



Wanderlei Silva aguarda nova luta contra Belfort {pág 15}



1  
foco

TJ-PR

Começa a  
Semana da  
Conciliação

O TJ-PR (Tribunal de Justiça) promove a partir de quarta-feira o Mutirão Temático de Conciliação de Companhias Aéreas, com processos do Fórum Cível e dos Juizados Especiais. A medida faz parte da 7ª Semana Nacional da Conciliação, que será aberta oficialmente hoje e cria a oportunidade de resolver os problemas de forma negociada e mais rápida. Outras informações podem ser obtidas no site [www.tjpr.jus.br](http://www.tjpr.jus.br).  
● METRO CURITIBA

## Cotações

Dólar

+0,04%  
(R\$ 2,03)

Euro

-0,06%  
(R\$ 2,63)

Bovespa

+2,30%  
(58.382 pts)Selic  
(7,25%)Salário mínimo  
(R\$ 622)Curitiba deve terminar  
o ano com 171 câmeras

► Atualmente, são 144 em funcionamento ► Maioria fica na área central, onde acontece maior parte dos delitos

Vinte e sete câmeras de monitoramento estão sendo instaladas em Curitiba e devem começar a operar até o final do ano. Elas vão se somar às 144 que já funcionam na cidade, segundo a Prefeitura.

Os equipamentos são comandados por centrais de controle operacional, que funcionam 24 horas por dia. Eles ajudam no trabalho da polícia ao coibir delitos, entre eles furtos e consumo e tráfico de drogas.

“As câmeras trouxeram índices expressivos, como a diminuição de até 50% de ocorrências na área central da cidade”, afirma o supervisor da Guarda Municipal, Antônio Carlos de Andrade.

Segundo Andrade, por conta dos resultados posi-

R\$ 30

mil é o custo de cada câmera. Segundo a Guarda Municipal, o principal objetivo do uso do equipamento é a diminuição da criminalidade.

vos, mais equipamentos serão instalados. “Até 2008 contávamos com apenas 14 câmeras. Nós tínhamos, por exemplo, 60 homens para fazer o patrulhamento na região central. Hoje esse trabalho pode ser feito de forma mais eficiente com a ajuda das câmeras, que nos mostram onde a viatura deve ir”, argumen-

ta o supervisor.

A maioria dos equipamentos se concentra no Centro. “Por lá, temos 51 câmeras porque há áreas vulneráveis à prática de delitos e há bastante ocorrências registradas na região, como nas ruas João Negrão, Mariano Torres, Riachuelo e XV de Novembro”, aponta Andrade.

Copa

A previsão era de que 450 câmeras fossem instaladas na capital até a Copa de 2014. Mas, com a nova gestão do prefeito eleito Gustavo Fruet, pode haver alterações nesse projeto.

LINA HAMDAR  
METRO CURITIBA

► As imagens captadas pelas câmeras de monitoramento ficam armazenadas em uma central

Caçambas  
terão de ser  
sinalizadas

A Assembleia Legislativa do Paraná vota hoje projeto de lei que determina uso de sinalização luminosa nas caçambas de entulhos que ficam espalhadas pelas ruas. A medida visa evitar acidentes.

A deputada Cantora Mara Lima (PSDB), autora do projeto, argumenta que elas têm “pinturas antigas, na maioria das vezes, e só são visualizadas em cima da hora, tendo causado alguns acidentes”.

Se a medida for aprovada, os proprietários terão de colocar adesivos fosforescentes que reflitam a luz de veículos. Também poderá ser usada sinalização elétrica ou luminosa, em cores vivas. ● METRO CURITIBA



► Primeira fase terá investimento de R\$ 10 milhões

Começa amanhã obra  
na Pedreira e na Ópera

A primeira fase das obras de revitalização do do Parque das Pedreiras, que contempla Pedreira Paulo Leminski e Ópera de Arame, começam amanhã.

Segundo a empresa DC Set, haverá reformulação dos palcos, banheiros, escadas de emergência e elevadores, além da criação da “Rua da Música”, com bares e restaurantes temáticos, e do “Museu da Músi-

ca”, que vai valorizar a música contemporânea. “Projetamos instalações que irão movimentar diariamente o Parque, criando um grande pólo cultural e aquecendo o comércio da região”, comenta o diretor de operações no Paraná, Hélio Pimentel.

A previsão da empresa é de que a Pedreira seja reaberta no primeiro semestre de 2013. ● METRO CURITIBA

## Câmara

Iris Simões  
toma posse

**VEREADOR.** O ex-presidente da Câmara Municipal Iris Simões (PR) vai voltar à Casa. Ele tomará posse hoje, às 9h, assumindo a vaga deixada pela ex-vereadora Nely Almeida (PSDB), que morreu no último dia 29. Simões fica

apenas até dezembro. Assume o cargo por ser suplente da coligação firmada com o PSDB nas eleições de 2008.

● METRO CURITIBA

PAC da Copa  
será avaliado

**OBRAS.** A Comissão Especial Acompanhamento dos Assuntos Relacionados com a Copa de 2014 e com a Olimpíada de 2016, da Câmara de Vereadores, vai analisar amanhã o andamento das obras que estão incluídas no PAC da Copa, do governo federal, em Curitiba. O secretário municipal, Luiz de Carvalho, deve participar da reunião. Ente os projetos estão, especialmente, as intervenções na mobilidade urbana. ● METRO CURITIBA

metro

FALE COM A REDAÇÃO

leitor.ctb@metrojornal.com.br  
041/3069-9189

COMERCIAL: 041/3069-9200

EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).

Diretor de Redação: Fábio Cunha (MTB: 22.269). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.

Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Operações: Luís Henrique Correa.

Editor Chefe: Luiz Rivoiro. Editor Executivo de Arte: Vitor Iwasso. Coordenador de Redação: Irineu Masiero.

Gerente Executivo: Ricardo Adamo.

**Metro Curitiba.** Gerente Executivo: Rodrigo Afonso. Editora Executiva: Martha Feldens (MTB: 071).

Editor de Arte: Antonio Virgili. Grupo Bandeirantes de Comunicação Curitiba - Diretor Geral: André Aguiar. Grupo J. Malucelli - Presidente: Joel Malucelli.

Editado e distribuído por SP Publitemo S/A. Endereço: rua Santa Cecília, 802, Pilarzinho, CEP: 80820-070, Curitiba. Tel.: 041/3069-9200. O jornal Metro é impresso na Cargraphics Gráfica e Editora Ltda.

BDO

A tiragem e distribuição desta edição de 30.000 exemplares são auditadas pela BDO.

# Denúncias de abandono de idosos sobem 26%

► Dados do Disque-Idoso apontam 141 registros entre janeiro e setembro em Curitiba ► Em época de fim do ano, situação piora e número de casos aumentam ► Especialistas cobram soluções mais rápidas do poder público

Curitiba teve 141 denúncias de negligência e abandono de idosos entre janeiro e setembro. Número que supera em quase 26% os 112 registros do mesmo período do ano passado, segundo dados do Disque-Idoso, administrado pela Secretaria da Justiça, Cidadania e Direitos Humanos.

São pessoas deixadas principalmente em hospitais e instituições de longa permanência. E o problema piora com a chegada do fim de ano, conforme apontam especialistas.

“As famílias querem veranear, curtir a praia, e deixam o idoso abandonado em asilos ou hospitais. Isso não é raro e trabalhamos para localizar os familiares, que chegam a desligar telefones, conscientizá-los e tomarmos as medidas cabíveis”, relata Rosana Beraldi Bevervanço, coordenadora do Centro de Apoio das Promotorias de Defesa do Direito do Idoso do MP-PR (Ministério Público).

Nesses casos, os responsáveis pelo idoso podem ser enquadrados em crime de abandono, previsto no Estatuto do Idoso. A pena, segundo Bevervanço, varia de seis meses a três anos de detenção mais multa.

**“Precisamos de uma sociedade conscientizada e de um poder público que aplique formas alternativas ao asilamento.”**

PROMOTORA ROSANA BEVERVANÇO

**“Os casos têm aumentado, mas o Estado é muito lerdo, paquidêmico na tomada de decisão.”**

JOSÉ ARAÚJO DA SILVA

Na opinião dela, o motivo para esse tipo de conduta é a falta de reconhecimento das pessoas do papel que elas desempenham e suas obrigações. No entanto, ela alerta que é preciso criar formas alternativas ao asilamento, atendendo o Estatuto do Idoso.

“São os centros-dia, por exemplo, onde o idoso ficaria durante a manhã e a tarde, teria atendimento psicossocial, atividades de lazer e acompanhamento médico. À noite, voltaria para casa e continuaria inserido no meio familiar”, aponta a promotora.

Em Curitiba, que tem uma população de 300 mil idosos, há apenas dois locais como esse, com capacidade para cerca de 40 pessoas, segundo o presidente do Conselho Estadual dos Direitos do Idoso do Paraná, José Araújo da Silva.

“Em uma família com idoso em casa, onde os menores estudam e os maiores trabalham, quem vai ficar com o idoso?”, alerta Silva.

A opção teria de ser provida pelo poder público, afirma ele, incluindo financiamento para construção de centros-dia. “E o princípio da assistência social que diz que ela é gratuita e deve atender todos que dela precisarem? Existem leis que têm de ser cumpridas, mas na ação do dia a dia há lentidão. O Estado é lerdo, paquidêmico. Faltam centros-dia, falta fiscalização. Muitas instituições de longa permanência maltratam e se aproveitam, inclusive financeiramente, dos idosos”, critica Silva.

Denúncias podem ser feitas no Disque-Idoso, pelo 0800-41-0001 ou pelo disqueidoso@setp.pr.gov.br.

**CAMILA CASTRO**  
METRO CURITIBA

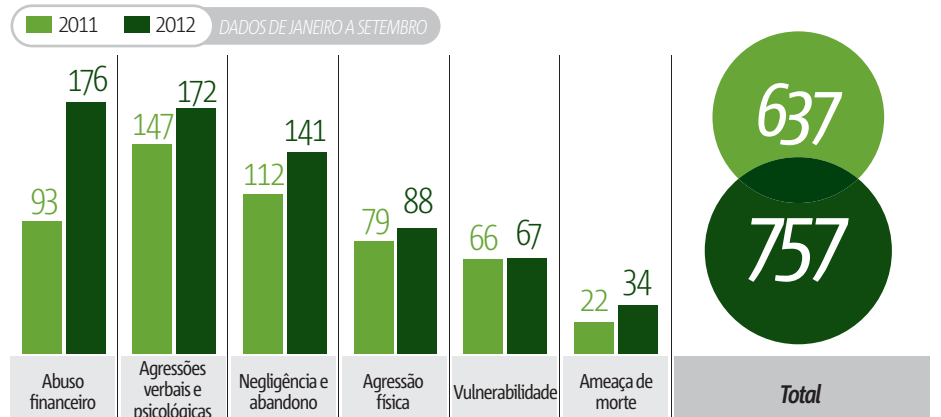


RODRIGO FÉLIX LEAL / METRO CURITIBA

► “Famílias querem veranear e abandonam idosos”, diz coordenadora de centro de apoio

## Violência

Saiba quais são as principais denúncias recebidas pelo Disque Idoso na capital



## Presos serram grade e fogem de delegacia

Na madrugada de ontem, 29 detentos serraram as grades de uma cela da 1ª Delegacia Regional de São José dos Pinhás, na região metropolitana, e conseguiram fugir.

Vários carros da Polícia Militar patrulharam as ruas da cidade, mas até a tarde de ontem, apenas três deles haviam sido recapturados.

A fuga ocorreu por volta das 3h. Os policiais que estavam de plantão só no-

taram a movimentação depois que os presos já haviam escapado.

Após serrarem as grades, eles saíram pelo telhado da delegacia. No momento da fuga, haviam 120 presos na delegacia, enquanto que a capacidade do local é para 309 pessoas.

A Polícia Civil divulgou os nomes dos furtivos, que tinham entre 47 e 18 anos de idade.

● METRO CURITIBA

**29**

**presos conseguiram escapar da Delegacia de São José dos Pinhás durante a madrugada de ontem. Segundo informações da Polícia Civil, a capacidade do local é para 39 detentos, mas havia 120 no momento da fuga.**

## Idosa morre após assalto no interior

Uma idosa de 79 anos morreu na madrugada de sábado, em Santo Antônio do Sudoeste, a 90 quilômetros de Francisco Beltrão, no interior do estado, depois de um assalto.

Ela e o marido estavam dormindo quando dois bandidos invadiram a casa. O marido teve as mãos amarradas e foi levado para a sala. Ela ficou no quarto e foi agredida pelos criminosos, que a questionavam sobre o dinheiro que estaria guarda-

do na residência.

Depois de 15 minutos, os bandidos foram embora levando R\$ 530. Um vizinho ajudou o marido da vítima e, quando entraram no quarto, perceberam que a idosa estava desacordada. Ela foi levada às pressas para um hospital da região, mas já estava morta. O marido foi atendido e liberado em seguida.

O caso está sendo investigado pela delegacia da cidade. ● METRO CURITIBA

## Homem passa três dias em bueiro

Um homem de 36 anos foi encontrado ontem dentro de um bueiro no bairro Botiatuvinha. Ele estava desaparecido desde a sexta-feira, depois de ter caído, inconsciente, em uma valeta.

O homem, que seria usuário de drogas, também estava com marcas de agressão. Ele foi resgatado pelos bombeiros e levado para o Hospital Cajuru.

● METRO CURITIBA



RODRIGO FÉLIX LEAL/METRO CURITIBA



► Seis vias da região passarão a ter sentido único

## Ruas no Alto da Glória mudam de sentido

Para a implantação final do Anel Viário Central, seis ruas do bairro Alto da Glória terão novo sentido a partir das 15h de hoje. Agentes da Setran (Secretaria de Trânsito) vão orientar motoristas.

Cindo delas passarão a ter sentido único. Na rua Alberto Bolliger, o trecho alterado vai da Sete de Abril até a Augusto Stresser. Na rua Barão dos Campos Gerais, será da Augusto Stresser até a Doutor Goulin.

A Doutor Goulin seguirá em sentido único da rua Mauá até a Alberto Bolliger. A Doutor Zamenhof terá mudança da Constantino Marochi até a Mauá. A rua Cândido Mader terá o trecho alterado da Doutor Goulin até a Paraguassu.

Já na rua Simão Bolívar, a mudança será para o sentido duplo de circulação entre as ruas Augusto Severo e Alberto Bolliger.

● METRO CURITIBA

# Obras complicaram a volta do feriado

► Foi preciso liberar o acostamento para melhorar fluidez na BR-277

A volta do feriado de Fina-dos começou tranquila nas rodovias federais. Os pontos de lentidão começaram a se formar apenas no fim da tarde, quando a maioria dos curitibanos pegaram a estrada rumo à capital e se depararam com desvios em razão de obras.

A situação mais complicada ficou para quem voltou das praias paranaenses. Na BR-277, foram registrados 2,1 mil veículos por hora e lentidão na altura do no km 24, onde ocorre a construção da nova ponte sobre o Rio Sambaqui.

Para dar mais fluidez ao tráfego, a concessionária Ecovia e a PRF-PR (Polícia Rodoviária Federal) fizeram operação para liberar o trânsito pelo acostamento.

Na BR-116, a região da Represa do Capivari registrava 12 quilômetros de lentidão às 19h30 de ontem. A Autopista Régis Bittencourt executa ali a recuperação da ponte, que restringe o tráfego.

Na BR-116, sentido Rio Grande do Sul e litoral de Santa Catarina, também houve lentidão, mas em razão apenas de alto fluxo, segundo as concessionárias Planalto Sul e Litoral Sul, respectivamente. O mesmo ocorreu na BR-277, na volta do interior do Paraná para a capital. A RodoNorte registrou 2,2 mil veículos por hora em São Luiz do Purunã.

CAMILA CASTRO  
METRO CURITIBA

► Na volta das praias do Paraná, pico foi de 2,1 mil veículos por hora

ROBERTO DZIURA JR./BRAZIL PHOTOS/FOLHA PRESS

BALANÇO PARCIAL

## Estaduais tiveram 90 acidentes

De quinta-feira até às 20h de ontem, a PRE (Polícia Rodoviária Estadual) registrou 90 acidentes. Foram nove mortes e 101 feridos. Já a PRF-PR deve divulgar balanço do feriado hoje. ● METRO CURITIBA

EU SOU A NIKON D3100



D3100 | 14.2 MP | Vídeos Full HD | Lentes Intercambiáveis | Modo Guia



At the heart of the image™

www.nikon.com.br | SAC: sac@nikon.com.br | 0800-88-NIKON (0800-88-64566) | f YouTube /NikonBrasil



Foto do Dia 05/11

Até o dia 9 de novembro, um fotógrafo e sua criação serão publicados no Jornal Metro. Participe!



"Rio Amazonas, Macapá - AP"

Alécio Cezar - São Paulo / SP  
Categoria: Favorito

Parceiro Internacional



Apoio



www.metrophotochallenge.com

O que ele faz,  
ninguém consegue.



# Enem tem 27,9% de abstenção neste ano

► No Paraná, índice ficou em 25,8%, aponta Inep ► Exame teve recorde de inscritos, problemas por conta da chuva e parto em sala de aula

O primeiro Enem (Exame Nacional do Ensino Médio) após a aprovação da Lei de Cotas nas universidades federais terminou ontem com um índice de abstenção de 27,9%. Dos 5,7 milhões de candidatos inscritos, 1,6 milhão não compareceu à prova realizada neste fim de semana. Os gabaritos devem ser divulgados na quarta-feira no site [www.inep.gov.br](http://www.inep.gov.br).

O número de faltas é um pouco maior na comparação com o ano passado, quando 26,4% não compareceram ao exame. Em 2010, a abstenção foi de 28%.

Os Estados com maior índice de faltas, nos dois dias da prova, foram Roraima, Bahia e Amazonas. Os menores foram registrados no Piauí, Santa Catarina e em Alagoas.

Com recorde de inscritos neste ano, os candidatos responderam no sábado, primeiro dia, as questões de ciências humanas e ciências da natureza. Ontem, 90 questões de línguas e códigos (língua portuguesa, literatura, língua



► Gabarito será divulgado na quarta-feira

estrangeira, artes, educação física e tecnologias da informação e comunicação) e matemática, além da redação, que representa 50% da nota total. O tema deste ano foi: o movimento migratório para o Brasil no século 21.

O ministro da Educação, Aloizio Mercadante, disse que o Enem ocorreu sem grandes problemas e que foram registradas ocorrências pontuais, como em cidades

do Acre e Bahia, cujos alunos devem refazer o teste nos dias 4 e 5 de dezembro, data que também será aplicada aos presidiários. “Em cinco cidades tivemos problemas por causa da chuva.”

Em Sidrolândia, no Mato Grosso do Sul, a candidata Pâmela de Oliveira Lescano, de 17 anos, também terá de refazer a prova. Ela, segundo o ministro, virou símbolo do Enem ao dar à luz a um menino no banheiro da

escola estadual onde faria o teste. “Ela mostra também um nível de dedicação e esforço de uma parcela importante de brasileiros sobre o que o Enem representa em termos de oportunidade na vida deles”.

Os resultados individuais da prova, que é a porta de entrada para 95 instituições de ensino superior, estarão disponíveis a partir de 28 de dezembro na página do Inep. ● METRO

## Provas vão parar nas redes sociais

No Enem deste ano, as redes sociais foram destaque. Ao todo, 65 candidatos foram retirados das salas nos dois dias do exame por publicar no Twitter ou no aplicativo Instagram fotos das provas e dos cartões de resposta. Eles foram desclassificados porque, pelo edital do exame, é proibido utilizar qualquer dispositivo eletrônico.

Do total de eliminados, 37 casos foram registrados no sábado. Mesmo após a decisão, outros 28 tiveram o mesmo destino após postarem fotos ontem.

Ainda no sábado, circularam boatos de que o

Enem havia sido cancelado. No Twitter, a hashtag #Enem2012Cancelado alcançou o 4º lugar dos tópicos mais comentados. Segundo o MEC, um jovem de São Paulo, espalhou a informação. A Polícia Federal foi acionada e investiga o caso.

O ministro da Educação, Aloizio Mercadante, defendeu ontem o aprimoramento da lei de crimes cibernéticos para punir o desrespeito às regras. “O Enem é uma oportunidade única para muitos jovens e não pode ser fragilizada pela irresponsabilidade de quem quer que seja.” ● METRO



► Reprodução de foto tirada por candidato antes do teste

# Mensalão tucano deve ser julgado no STF em 2013

O “mensalão tucano” aguarda julgamento no STF (Supremo Tribunal Federal) desde dezembro de 2009. Com a chegada do ministro Joaquim Barbosa à presidência da Corte a partir do dia 22, haverá pressão para julgar o caso em 2013.

Os ministros avaliam que tirar o processo da gaveta contribuirá para demonstrar a independência do STF, principalmente após julgar o mensalão do governo Lula. “O Supremo não é cemitério de inquéritos e ações penais contra quem quer que seja”, disse o ministro Marco Aurélio Mello.

Depois da condenação de José Dirceu, José Genoino e Delúbio Soares, o PT sentiu

o golpe e prepara uma ofensiva. A proposta é fazer uma mobilização social para que o caso não seja esquecido. “Acho que o Supremo deveria funcionar como Corte isenta”, defendeu o presidente do PT, Rui Falcão.

Ao contrário do julgamento do mensalão do PT, o STF aceitou desmembrar o processo, que tem 15 denunciados. Apenas o deputado federal Eduardo Azeredo (PSDB-MG), governador de Minas Gerais à época, e o senador Clésio Andrade (PMDB-MG), então candidato a vice-governador, serão julgados pela Corte por terem foro privilegiado. Os dois réus alegam desconhecer o esquema



► Deputado federal Eduardo Azeredo (PSDB)

ma e justificam tratar-se de caixa dois de campanha.

A operação tucana e a petista têm semelhanças. O principal operador era Marcos Valério, houve suspeita de uso de recursos públicos e empréstimos fictícios. A diferença foi que, em vez de compra de apoio político, a motivação dos tucanos seria arrecadação de campanha.

### Esquema ocorreu em 1998

O mensalão tucano foi ‘a origem e o laboratório do mensalão nacional’, segundo denúncia apresentada em 2007 pelo Ministério Público. Em 1998, o então governador de Minas Gerais, Eduardo Azeredo, concorria à reeleição. As estatais de energia, saneamento básico e infraestrutura contrataram as agências de Marcos Valério para fazer publicidade de eventos esportivos. Os contratos eram superfaturados e o dinheiro excedente foi repassado à campanha, de acordo com o MP. No total, 15 pessoas foram denunciadas.

● METRO BRASÍLIA

## STF segue cálculo de penas

Após duas semanas de intervalo, o STF (Supremo Tribunal Federal) vai retomar na quarta-feira o cálculo das penas dos 25 réus condenados no julgamento do mensalão do PT. Apenas o empresário Marcos Valério recebeu a punição máxima: 40 anos de prisão pelos crimes de formação de quadrilha, lavagem de dinheiro, peculato, corrupção ativa e evasão de divisas.

A sessão volta com a continuação da análise das condutas de Ramon Hollerbach, ex-sócio da SMP&B, que também foi condenado pelos cinco crimes. Até agora,

o empresário teve a pena fixada em 14 anos e três meses.

O STF promete acelerar a fase da dosimetria, mas a previsão mais otimista é a que o julgamento seja concluído apenas no fim do mês. A Corte terá duas mudanças nos próximos dias. O ministro Teori Zavascki tomará posse e o atual presidente do STF, Carlos Ayres Britto, se aposentará no próximo dia 18.

Com isso, Joaquim Barbosa acumulará a presidência do Supremo com a relatoria do mensalão.

Além das penas, serão definidos impasses como perda de mandato de parlamentares punidos e o pedido de prisão imediata dos condenados, feito pelo Ministério Público.

● METRO BRASÍLIA



**Empreendedorismo****BRUNO CAETANO**

bcaetano@sebraesp.com.br

**O RISCO DO EMPRÉSTIMO MALFEITO**

A obtenção de crédito é assunto que sempre preocupa o pequeno empresário. Juros altos e excesso de exigências são fatores a distorcerem a busca por empréstimos. Digo distorcerem porque, na ânsia de se financiarem com rapidez e mais facilidade, as micro e pequenas empresas (MPEs) acabam escolhendo as opções mais caras do mercado: cheque especial e cartão de crédito.

O dado mais recente mostra que a taxa média do cheque especial em setembro era de 7,95% ao mês e 150,42% ao ano! No cartão de crédito os juros estavam em 10,41% ao mês e 228,17% ao ano! Ou seja, taxas altíssimas.

Mas por que os empresários recorrem a essas operações se, sabidamente, são caríssimas? Porque, eles têm pressa para levantar capital e a burocracia para se conseguir um empréstimo nos bancos deixa muitos sem saída. Estudo do Sebrae-SP mostra que 49% das MPEs usam cheque especial e cartão de crédito para se financiarem. Ou seja, praticamente metade das MPEs está sujeita a juros muito altos.

Grande exigência de garantias e de documentação, saldo insuficiente e até o fato de a conta corrente ser nova atrapalham a concessão de crédito. O mesmo levantamento aponta que 47% gostariam de tomar um empréstimo para a empresa se fosse fácil e barato.

Esse quadro tem de mudar. Os bancos precisam ver que as MPEs são fundamentais para a economia do país e não podem ficar à margem dessa engrenagem. Se o desenvolvimento delas for sufocado, o Brasil perde.

Ao empresário, cabe se organizar para não recorrer a empréstimos no afogadilho, pois com planejamento ele pode pesquisar linhas mais baratas. Se já entrou no especial ou no cartão, vale trocar a dívida por outra de juros menores.

Porém, lembre-se que a parcela mensal representará um custo fixo e precisa caber no orçamento. Antes de tomar o empréstimo, certifique-se de quanto pode pagar por mês e leve o valor ao gerente do banco para negociar.

Se a ideia é usar crédito para investir, por exemplo, diversificando produtos, é vital saber se seu cliente pode bancar esse algo mais. Senão, a operação pode se tornar uma armadilha.

Portanto, planeje, reúna informações e negocie. Só assim você vai tomar a melhor decisão.

Bruno Caetano é diretor superintendente do Sebrae-SP e mestre e doutorando em Ciência Política pela Universidade de São Paulo. O Sebrae-SP é uma instituição dedicada a ajudar micro e pequenas empresas a se desenvolverem e se tornarem fortes. Saiba mais em [www.sebraesp.com.br](http://www.sebraesp.com.br)

TEM UM NET EMPRESAS PARA CADA EMPRESA.

**ASSINE JÁ: 4004-8844****Anac eleva multa por falha no setor aéreo**

A Anac (Agência Nacional de Aviação Civil) elevou em até mil vezes o valor máximo da multa a ser aplicada em casos de transtorno à ordem pública. O valor pode chegar a R\$ 20 milhões por infração. O máximo anterior era de R\$ 20 mil.

O aumento foi anunciado após problemas no setor, como o sistema de check-in da TAM e da Gol, em outubro, e o acidente com um avião da Centurion em Viracopos, em Campinas (SP), que interrompeu os pousos e as decolagens. **● METRO**

# Economize na escolha do seguro do veículo

**► Pesquisa do Proteste mostra que diferença de preços chega a R\$ 3 mil**

Com uma boa pesquisa de preços, o motorista pode poupar cerca de R\$ 3 mil na contratação do seguro do carro. É o que revela o levantamento da Proteste - Associação de Consumidores que avaliou 320 apólices de seguro automotivo e simulou as melhores opções para seis perfis de consumidores em cinco capitais brasileiras.

A maior diferença de valores foi encontrada em

Salvador: R\$ 3.3388,98. Em São Paulo, por exemplo, a economia pode chegar a R\$ 2.580,29. No Rio, o motorista pode desembolsar até R\$ 2.200,94 menos.

“É importante procurar um corretor e pedir que faça cotações”, diz Gisele Rodrigues, pesquisadora da Proteste. O consumidor deve saber como funcionam as coberturas, que se dividem nos tipos básicas e adicionais. A primeira, tam-

bém conhecida como compreensiva, indeniza o segurado em caso de prejuízos por colisão, incêndio, roubo ou furto e alagamento causado por enchente.

Entre as adicionais, as mais comuns são as de RCF (Responsabilidade Civil Facultativa), que indeniza danos corporais e materiais, caso o motorista cause um acidente envolvendo terceiros. A APP (Acidentes Pessoais de Passageiros) po-

de abranger os riscos de morte ou a invalidez para o condutor e os passageiros do veículo.

O consumidor deve ficar atento à abrangência do seguro. “Das apólices avaliadas, 67% já oferecem cobertura em território nacional e em países do Mercosul”, diz Gisele. A pesquisa também mostra que duas seguradoras passaram a cobrir danos à pintura e ao pneu do carro. **● METRO**

**Quanto custa**

Confira as melhores opções de seguro de veículos, segundo pesquisa realizada pelo Proteste

	PERFIL A	PERFIL B	PERFIL C	PERFIL D	PERFIL E	PERFIL F
	Homem, 51 anos, casado, 22 anos de habilitação, usa o carro diariamente. Modelo: Corolla XEi 1.8/1.8, flex, 2009 - quatro portas	Mulher, 29 anos, solteira, quatro anos de habilitação, usa o carro duas vezes por semana. Modelo: Celta Life 1.0 Mi, total flex, 2012 - quatro portas	Homem, 42 anos, casado, 13 anos de habilitação. Utiliza o carro diariamente. Modelo: Gol (novo) 1.0 Mi, total flex, 2012 - quatro portas	Mulher, 40 anos, casada, 17 anos de habilitação, usa o carro diariamente. Modelo: Palio Celebration 1.0 Fire, 2012 - quatro portas	Homem, 31 anos, cinco anos de habilitação, usa o carro duas vezes por semana. Modelo: Uno Mille 1.0 fire, flex, 2008 - duas portas	Homem, 24 anos, solteiro, dez meses de habilitação, usa o carro diariamente. Modelo: Gol 1000 Mi/ 100i, gasolina, 1997 - duas portas
Salvador (BA)	Zurich Minas <b>R\$ 1.405</b>	Zurich Minas <b>R\$ 610</b>	Zurich Minas <b>R\$ 927</b>	HDI <b>R\$ 1.440</b>	Zurich Minas <b>R\$ 1.244</b>	Bradesco <b>R\$ 2.385</b>
Belo Horizonte (MG)	Zurich Minas <b>R\$ 1.627</b>	Zurich Minas <b>R\$ 574</b>	Sul América <b>R\$ 1.014</b>	HDI <b>R\$ 1.180</b>	Zurich Minas <b>R\$ 982</b>	Sul América <b>R\$ 1.825</b>
Rio de Janeiro (RJ)	Zurich Minas <b>R\$ 1.466</b>	Zurich Minas <b>R\$ 450</b>	Zurich Minas <b>R\$ 798</b>	HDI <b>R\$ 1.325</b>	Zurich Minas <b>R\$ 1.080</b>	Sul América <b>R\$ 1.463</b>
Porto Alegre (RS)	Sul América <b>R\$ 2.391</b>	Zurich Minas <b>R\$ 533</b>	Sul América <b>R\$ 1.396</b>	Bradesco <b>R\$ 1.603</b>	Zurich Minas <b>R\$ 1.197</b>	Zurich Minas <b>R\$ 1.198</b>
São Paulo (SP)	Tóquio Marine <b>R\$ 1.948</b>	Zurich Minas <b>R\$ 609</b>	Zurich Minas <b>R\$ 1.051</b>	Mapfre <b>R\$ 1.298</b>	Zurich Minas <b>R\$ 899</b>	Zurich Minas <b>R\$ 1.400</b>

## Anatel reduz tarifa entre operadoras de celular

A Anatel (Agência Nacional de Telecomunicações) aprovou o primeiro Plano Geral de Metas de Competição que estabelece regras a serem cumpridas pelas empresas do setor para estimular a concorrência. O plano impõe critérios diferenciados em cada mercado para as grandes empresas, detentoras de poder de mercado significativo.

Para a telefonia celular, a Anatel aprovou uma diminuição escalonada da tarifa de conexão entre as chamadas até 2016 para as empresas Claro, Oi, Tim e Vivo. Segundo estimativas do rela-

tor do plano, conselheiro Marcelo Bechara, a VU-M, que atualmente é R\$ 0,42, passará para R\$ 0,33 em 2013, R\$ 0,25 em 2014 e para R\$ 0,16 em 2015.

Havia uma estimativa de que o plano diminuiria o valor das ligações feitas entre operadoras, mas o relator tirou esse item. Também foram definidas mudanças na forma de cobrança do roaming (quando um celular não está na sua área local, ou área de mobilidade), que vai beneficiar principalmente clientes de pequenas empresas, como CTBC e Sercomtel, que não têm rede

em todos os municípios. Para esses usuários, a tarifa de deslocamento será menor, segundo informações da “Agência Brasil”.

Outra obrigatoriedade imposta pela Anatel é o compartilhamento de torres, dutos e valas para rede de transporte e acesso. As grandes empresas terão que oferecer para as operadoras menores a possibilidade de uso dessa infraestrutura, a preços de referência. “O compartilhamento é fundamental principalmente na época de implementação da rede 4G no país”, disse o relator do plano. **● METRO**

## Apple libera atualização para o iOS 6

A Apple liberou a primeira atualização do iOS 6 com melhorias e correções de bugs para iPhone, iPad e iPod Touch. No entanto, as falhas do novo app Maps, maior problema do iOS 6, continuam sem solução.

Entre os bugs solucionados está um que podia fazer com que linhas horizontais fossem mostradas no teclado virtual, outro que podia impedir o flash da câmera de ser disparado, e mais um que impedia o iPhone de usar redes celulares. As melhorias incluem uma maior confiabilidade do iPhone 5 quando está conectado em redes sem fio. **● METRO**



# Venda de serviços de turismo deve subir 25%

► Gasto diário por pessoa deve chegar a R\$ 309, em média, nesse fim de ano

Com a chegada do fim do ano, aumenta a procura por serviços turísticos. Em Curitiba, a expectativa é de 25% nos de crescimento nos dois últimos meses do ano em relação ao mesmo período do ano passado.

O índice é apontado pelo Núcleo de Turismo Receptivo, um dos mantenedores do CCVB (Curitiba, Região e Litoral Convention & Visitors Bureau), entidade que

congrega hotéis, restaurantes, agências e operadoras de turismo, entre outras empresas do setor.

“Já somos a oitava cidade brasileira procurada por turistas também brasileiros, segundo pesquisa do Ministério do Turismo e a busca pelo lazer aqui vem subindo”, diz a diretora-executiva do CCVB, Tatiana Turra.

Os serviços incluem city tour durante o dia e à noite

em pontos turísticos e históricos, restaurantes e bares, passeios de bicicleta e de ségwei, viagens ao litoral com o trem que desce pela Serra do Mar e camarote para assistir ao Coral de Natal do HSBC, por exemplo.

“A cidade não fica mais vazia nesse período. O turista de Natal tem uma média de permanência de 5,7 dias e o gasto diário por pessoa chega a R\$ 309, em

média. Em dias normais, é de R\$ 200”, afirma Turra.

Na opinião dela, a vinda de turistas deve-se a investimentos que município e iniciativa privada têm feito. “Está se recuperando a boa imagem do Natal em Curitiba. O potencial é crescente”, avalia.



**CAMILA CASTRO**  
METRO CURITIBA



► Camarote para assistir o Coral de Natal é um dos atrativos

**BANDA LARGA E TELEFONE:  
MAIS CONEXÃO E INTERAÇÃO COM  
CLIENTES E FORNECEDORES.**

TEM UM NET EMPRESAS PARA CADA EMPRESA.

**4004-8844**  
**www.netempresas.com.br**

Consulte condições de aquisição e disponibilidade técnica em seu endereço.



## TRABALHO

### Evento discute igualdade

Começa amanhã, no Salão de Atos do Barigui, o Seminário Municipal para a Equidade de Gênero e Raça no Mundo do Trabalho de Curitiba. O evento acontece das 8h30 às 12h e deve receber 400 participantes.

Haverá palestras e mesas-redondas para discutir conceitos e paradigmas e debater, entre outros temas, justa remuneração e oportunidades de emprego para todas as raças e gêneros. Mais informações podem ser obtidas em [www.curitiba.pr.gov.br](http://www.curitiba.pr.gov.br).

● METRO CURITIBA

## Paraná terá mais 492 postes de fibra de vidro

A Copel abriu, na semana passada, uma licitação para comprar 492 postes de fibra de vidro que serão instalados em regiões de difícil acesso no Paraná. Apesar de terem o preço de duas a três vezes maior do que os similares de concreto, eles têm a vantagem de ser mais leves, podendo ser transportados pelos próprios funcionários da empresa.

“Esses postes são usados em circunstâncias especiais, quando vamos instalar a rede em cima de morros ou em locais onde o caminhão não chega. No ano passado, usamos para recompor a rede no litoral depois dos desmoronamentos”, conta José Molinari, da divisão de Normalização e Novas Tecnolo-



► Material foi usado para recompor rede no litoral

gias da Copel.

O desenvolvimento do produto no Brasil foi feito em parceria entre a Copel e uma empresa de Curitiba – o primeiro poste de fibra de vidro foi instalado no Morro do Sabão, na Ilha do Mel, em 2005.

Depois do Paraná, outros locais do Brasil também começaram a usar o material. “Já tem uma fá-

brica em Manaus (AM) e uma na Bahia produzindo”, diz Molinari.

“No Norte, devido ao custo para transportar, o preço fica parecido com o de concreto. No Nordeste, em algumas cidades o poste comum dura apenas 10 anos, devido à alta salinidade. A expectativa da fibra é de 50 anos”, afirma ele.

● METRO CURITIBA



► Outros postos da Agência do Trabalhador estarão fechados

## Seguro-desemprego é atendido no Centro

Os trabalhadores que precisarem dar entrada no seguro-desemprego devem procurar a Agência Central, localizada na rua Pedro Ivo, 744. Para o atendimento, é necessário agendar data e horário pelo telefone 3883-2200 ou pelo site [www.trabalho.pr.gov.br](http://www.trabalho.pr.gov.br).

Os outros postos da Agência do Trabalhador estarão fechados até o dia 14

de novembro para a instalação de equipamentos que integram o novo sistema do painel de senhas, segundo a Secretaria do Trabalho e Emprego.

A pesquisa de vagas de trabalho poderá ser feita apenas nos postos dos Sine (Sistema Nacional de Emprego) das Ruas da Cidadania Boa Vista, Carmo e Pinheiro. ● METRO CURITIBA



## Trípoli é tomada por milícias rivais

A violência continua no ex-reduto de Muammar Gaddafi. Milícias rivais líbias trocaram tiros e dispararam granadas ontem nas principais ruas de Trípoli, capital do país. Cinco pessoas ficaram feridas e encontram-se hospitalizadas.

Logo que o conflito começou, os moradores de Trípoli pediram ajuda à polícia. No entanto, como o exército apareceu somente 12 horas depois do início dos atos violentos, os civis decidiram usar suas próprias armas para bloquear a região. O prédio do Comitê Supremo de Segurança e uma loja de artigos esportivos foram saqueados.

“O governo precisa achar uma solução para essa bagunça. São dois anos desde a revolução e ainda não há segurança”, disse Khaled Ahmed, morador de Trípoli. O conflito foi desencadeado após a prisão de um dos integrantes das milícias.

### Sinal de trégua

Se em Trípoli o derramamento de sangue continua, ontem os moradores da cidade de Bani Walid viveram um dia de trégua após o feriado muçulmano do Eid. Ontem, centenas de famílias voltaram para suas casas. ● METRO

## Babá que matou duas crianças sai do coma

A babá Yoselyn Ortega, 50 anos, deixou o coma e foi acusada formalmente, no último sábado, de ter assassinado a facadas duas crianças em Nova York, Estados Unidos.

Em interrogatório à polícia norte-americana, Yoselyn disse que matou Lucia Krim, 6 anos, e seu irmão Leo, 2 anos, porque ficou com raiva da patroa que pediu que ela fizesse trabalhos domésticos. Após os assassinatos, a babá tentou suicídio, segundo autoridades.

Yoselyn, de nacionalidade dominicana, permanece internada no hospital e sob guarda policial. O crime aconteceu dia 25 de outubro em um apartamento próximo ao Central Park, em Nova York. ● METRO

# Candidatos continuam empatados nos EUA

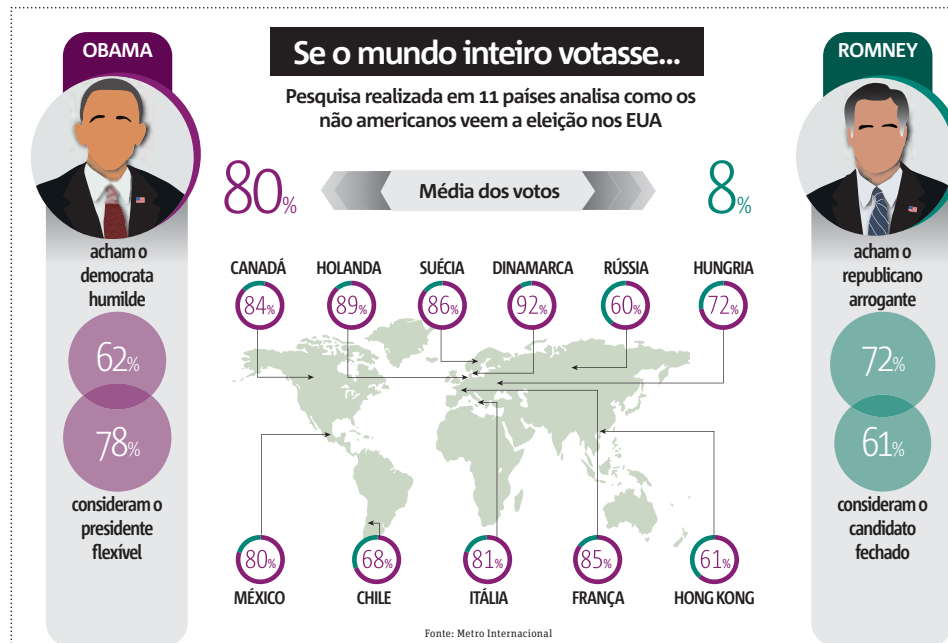
► Disputa entre Obama e Romney permanece apertada, segundo pesquisa  
► Eleição presidencial norte-americana será amanhã ► Políticos visitam Estados-chefes e fazem últimos comícios no final de semana

A corrida eleitoral para eleger o futuro presidente dos Estados Unidos está no fim. A um dia da eleição, o democrata Barack Obama e seu oponente republicano Mitt Romney continuam empatados, segundo a nova pesquisa da Reuters/Ipsos, divulgada ontem.

Dos 3.805 eleitores ouvidos em todo o país, 48% vão votar no atual presidente, enquanto 47% preferem Romney na Casa Branca. O intervalo de credibilidade da pesquisa é de 3,4% para mais ou para menos entre os possíveis eleitores.

Os candidatos aproveitaram o final de semana para fazer suas últimas aparições na esperança de mobilizar eleitores indecisos.

O republicano concentrou suas visitas nos Estados de Iowa, Ohio, Pensilvânia e Virgínia, enquanto Obama visitou New Hampshire, Flórida, Ohio e Colorado. Ambos participa-



ram de comícios e não pouparam críticas e pedidos ao público.

### Participação feminina

A grande parcela de votos femininos ajudou Obama

a conquistar a Casa Branca em 2008. No entanto, este ano a preferência eleitoral das mulheres norte-americanas está incerta. Segundo pesquisas, o entusiasmo feminino pelo demo-

crata diminuiu, dificultando sua reeleição.

Essa parcela de votos foi conquistada por Romney, após seu primeiro debate eleitoral, no início de outubro. ● METRO



**“Não deixem que Romney leve os EUA de volta a um período em que Wall Street tinha carta branca.”**

BARACK OBAMA, PRESIDENTE DOS EUA EM COMÍCIO



**“Votar por vingança? Vote por amor ao seu país. É hora de liderarmos os EUA a um lugar melhor.”**

MITT ROMNEY, CANDIDATO REPUBLICANO

## Frio e crise de moradia afetam Nova York após Sandy; mortos chegam a 112

As vítimas da supertempestade Sandy lutaram para se proteger do frio neste final de semana em meio à falta de energia, combustível e casas destruídas.

Ontem a temperatura caiu para 4°C em Nova York, a menor nos últimos dias. Pelo menos duas novas vítimas foram encontradas na cidade de New Jersey. O número de mortos subiu para 112.

Segundo o prefeito de Nova York, Michael Bloomberg, ainda são necessários alguns dias para que a distribuição de eletricidade e o abastecimento de combustível voltem ao normal. A falta de moradia também é preocupante. Cerca de 40 mil pessoas estão desabrigadas e sem destino definido.



### Nova York na eleição

Algumas medidas de urgência foram tomadas para que as vítimas da tempestade participem da eleição

presidencial nos EUA amanhã.

Devido à falta de energia, moradores de Nova York poderão votar em ten-

das disponíveis durante 11 horas. Já em New Jersey os eleitores deslocados pelo furacão participarão por e-mail. ● METRO

### CORRUPÇÃO NA CHINA

## Bu Xilai é expulso de Partido Comunista

O ex-dirigente, Bu Xilai, foi expulso ontem do Comitê Central do Partido Comunista Chinês.

O ex-líder político é acusado de corrupção e relações sexuais “impróprias” com várias mulheres. O órgão levou quatro dias para tomar essa decisão, mas não definiu a data do julgamento. ● METRO





# Walmart **BIG** É MENOR PREÇO

Variedade de produtos e o menor preço para você aproveitar.

Preços válidos para a semana de 05 a 11/11/2012.

morya / ddp

## Imperdível

Preços reduzidos por uma semana: de 01 a 08/11.\*



Cebola  
• kg  
**R\$ 1,48**



Arroz Chinês  
• Branco/  
Parboilizado  
• 5kg

**R\$ 9,48**  
cada

Produto não disponível para as lojas Walmart Supercenter.



Óleo Cocamar  
• Soja  
• PET  
• 900ml

**R\$ 3,18**

Produto não disponível para as lojas BIG



Leite Tirol  
• Longa Vida  
• 1 litro

**R\$ 1,54**



Contrafilé Bovino  
• Sem Osso  
• pedaço  
• kg

**R\$ 14,98**

O Ministério da Saúde adverte: "o aleitamento materno evita infecções e alergias e é recomendado até os dois anos de idade ou mais."



Pães Especiais  
Slim Nutrella

**R\$ 4,88**  
cada

Produto não disponível para as lojas Walmart Supercenter.



Posta de Salmão  
Buonapesca  
• Congelada  
• 800g

**R\$ 17,98**



Linguiça Juliatto  
• Calabresa  
• Defumada  
• kg

**R\$ 8,98**



Café Pilão  
• Vácuo Puro  
• 500g

**R\$ 7,28**



Macarrão Renata  
• Com Ovos  
• 500g

**R\$ 1,88**



Caixa Térmica Wenco  
• 32 litros

**R\$ 49,00**

3x "16,33"  
à vista



Ombrelone Ajustável  
• Importado

**R\$ 199,00**

5x "39,80"  
à vista



Kit Shampoo +  
Condicionador  
Pantene

**R\$ 15,90**



Kit Cuidados com a Roupas  
• 1 Detergente em Pó Omo Multição 2kg  
• 1 Amaciante Comfort Concentrado 500ml  
• 1 Detergente Líquido Super Concentrado 630ml  
• 1 Facilitador de Passar Roupas Comfort spray 500ml

**R\$ 24,90**



Aparador de Grama  
Tramontina  
• 500W

**R\$ 119,00**

5x "23,80"  
à vista



Lavadora Electrolux LT11  
• 12 Programas de Lavagem  
• Tecla Turbo Agitação  
• Filtro Pega-fiapos

**R\$ 1.099,00**

12x "91,58"  
à vista



TV LED 24" Samsung

**R\$ 748,00**

12x "62,33"  
à vista



TV LED 40" Full HD a partir de

**R\$ 1.498,00**

12x "124,83"  
à vista

## Achou preço menor? A gente cobre automaticamente.\*

\*Consultar o regulamento nas lojas.

Validade para os Hipermercados BIG e Walmart Supercenter Curitiba, de 05 a 11/11/2012, exceto itens sinalizados com validade de 01 a 08/11/2012, enquanto durarem os estoques. Em respeito aos nossos clientes, não vendemos por atacado. Fotos meramente ilustrativas. Portáteis em até 5x sem juros no Hipermercado, com parcela mínima de R\$ 15,00. Demais produtos de Eletro em até 12x sem juros no Hipermercado, com parcela mínima de R\$ 30,00. Pneus em até 8x sem juros no Hipermercado, com parcela mínima de R\$ 15,00. Produtos de Esporte e Jardim em até 5x sem juros e demais itens de Bazar em até 3x sem juros no Hipermercado, com parcela mínima de R\$ 15,00. Demais cartões, consulte política de pagamento nas lojas.



# 2

cultura

## Agenda

Espaço Companhia do Abraço (R. Paulo Ildefonso Assumpção, 725). Amanhã, quarta e quinta, às 20h. Ingressos entre R\$ 10 e R\$ 20. Informações pelos 3362-9438 e 3362-9595.

# A vida nas ruas

► Peça 'Noturnos' estreia amanhã e apresenta realidade dos moradores de rua  
► Diretor e atores pesquisaram durante nove meses para produzir espetáculo com realismo

A vida de diversos moradores de rua serão retratadas em cima de um palco a partir de amanhã, com a estreia do espetáculo "Noturnos", que encerra sua temporada de apresentações pelo Brasil em Curitiba.

A peça é o resultado de nove meses de pesquisa da Companhia Fiandeiros de Teatro, que foi às ruas para entrar em contato com o que realmente acontece com essas pessoas que, seja qual for o motivo, acabaram vivendo nessa situação.

"Os atores vivenciaram o mundo deles e, a partir dessa vivência, escrevi o roteiro", conta o autor e diretor André Filho. "A peça não é baseada em nenhuma história específica, mas no conjunto de experiências, sentimentos e pensamentos que percebemos ao longo da pesquisa", completa ele.

**"Conseguimos aprender sobre nós mesmos depois de mantermos contato com eles."**

ANDRÉ FILHO, DIRETOR E AUTOR

### Invisibilidade

"Os moradores de rua são vistos como animais, sujeira, objetos sem importância. Como qualquer coisa, menos como pessoas. Ao longo da pesquisa, aprendemos a perder o medo e quebrar o preconceito", aponta a atriz Daniela Travassos.

Ela também ressalta que foi possível conhecer o indivíduo por trás da imagem estereotipada. "Existem artistas, gente com formação e pessoas que optaram por morar na rua. Assim como nós, esperamos que o público passe a pensar nisso", disse. ● METRO CURITIBA



RODRIGO MOREIRA

► "Existe gente como a gente nas ruas. Eles sofrem com a solidão e a invisibilidade, mas são pessoas como qualquer outra", reforça a atriz Daniela Travassos

## O PARANÁ ACONTECE VOLTOU PARA FICAR DE OLHO NA COMUNIDADE

**SEG A SEX 13h10**

com Jacson Luiz

CANAL 2 HDTV 38



# Obras de James Joyce são tema de evento

► 'Encontro com a Palavra' vai fazer homenagem ao autor de 'Ulysses'

Considerado um dos autores mais influentes do século XX, o irlandês James Joyce é o homenageado de amanhã no "Encontro com a Palavra". Quem coordena o evento é o professor José Roberto O'Shea, que é um dos mais importantes tradutores das obras de Joyce para o português.

No evento, serão abordadas duas obras traduzidas por O'Shea. A primeira é "Stephen Herói" – que teve uma versão lançada em junho no Brasil e fala sobre o alterego literário de Joyce, Stephen Dedalus. O outro livro é "Dublenses", que reúne 15 contos sobre a cidade de Dublin. ● METRO CURITIBA



**José Roberto O'Shea é professor da UFSC e tem pós-doutorado no Shakespeare Institute-University of Birmingham.**

► Graciosa Country Club (Avenida Munhoz da Rocha, 1.146). Amanhã, às 20h. Informações pelo número 3361-1335.



► Joyce morreu em 1941

## INTERNACIONAL

### Concurso de pintura infantil abre inscrições

Crianças com idades entre 6 e 14 anos – completos até 5 de junho de 2013 – podem participar da 22ª edição do Concurso Internacional de Pintura Infantil, promovido pela Bayer em parceria com o Programa da Nações Unidas para o Meio Ambiente (PNUMA). O tema é "Água: fonte de vida".

Os desenhos podem ser enviados até janeiro do ano que vem. Eles precisam ser originais, feitos em papel sulfite

A3 ou A4, e podem ser produzidos com qualquer técnica artística.

Os participantes vão concorrer a prêmios em duas etapas, uma no Brasil e outra internacional. A nacional é dividida em categorias que têm como base as idades dos jovens. Quem participar dessa etapa está automaticamente inscrito na internacional e vai concorrer com desenhos da América do Norte, Europa, África, Ásia-Pacífico e Ásia Ocidental. Entre os prêmios está uma viagem com acompanhante para a Conferência Internacional da Tunza para as Crianças.

Mais informações podem ser consultadas no site [www.bayer.com.br](http://www.bayer.com.br).

● METRO CURITIBA



O brasileiro Waldir Tokuda foi um dos ganhadores da última edição

## AS MELHORES OPORTUNIDADES DE CURITIBA, SÃO JOSÉ DOS PINHAIS E ARAUCÁRIA.



### NOVOS BENEFÍCIOS

- QUEDA DOS JUROS.
- AUMENTO DOS SUBSÍDIOS.
- AMPLIAÇÃO DOS LIMITES.



Consulte condições no plantão de vendas.

2 dorms.  
Área de lazer

Mensais a partir de  
**R\$ 199,**

Ref. 202 - Março 04 - Espaço Celebrations

Ligue e agende uma visita ao plantão de vendas mais próximo de você.

Este material tem caráter meramente ilustrativo por se tratar de bem a ser construído. O mobiliário e os equipamentos não fazem parte do contrato de compra e venda. Os materiais e cores representados poderão sofrer pequenas alterações sem prévio aviso em função da disponibilidade dos mesmos no mercado. Contrato padrão e demais condições estão disponíveis em nosso plantão de vendas. As condições ora indicadas poderão sofrer alterações sem prévia comunicação ou anulação dos interessados, para adequação ao mercado. Valor de mensalidade apresentado se refere ao imóvel de 2 dormitórios semi-suíte à unidade 202, bloco 04, do empreendimento Espaço Celebrations. Tabela out/2012. Plano composto de: 1º - assessoria no valor de R\$5240,00 mensais no valor de R\$199,00 e parcela de financiamento no valor de R\$ 110.240,00 que poderá ser financiada por qualquer instituição financeira, ambas corrigidas pelo INCC. Consulte tabela de juros de cada instituição. Preço para compra à vista R\$123.830. Valores de assessoria de corretagem devidos à imobiliária/comprador não integram o preço do imóvel. Promoção válida até 30/11/2012 enquanto durarem os estoques, o que ocorrer primeiro. Esta oferta não é cumulativa com outras promoções. R/R: 1.173.451 w

Vendas:



Atendimento 24 horas:

**4004 9000**  
[www.mrv.com.br](http://www.mrv.com.br)



Patrocinadora oficial do Bruno Senna na F1.





## Na ponta do lápis

MARCOS SILVESTRE



## PAPAI, MAMÃE: EU QUERO! SE NÃO DER, FAÇO BEICINHO, CHORO, GRITO... E ATÉ MATO!

O k, o título desta coluna é um pouco sensacionalista, reconheço, mas dá a tônica correta do grave alerta que desejo hoje lhe fazer. E é rigorosamente verossímil. Tempos atrás, um “pacato” jovem do interior de São Paulo assassinou uma colega de escola. “Por que matou?” – Fui roubar, e ela me reconheceu. “Por que roubava?” – Minha mãe parou de me dar dinheiro para comprar drogas.

Você tem o costume de cobrir seus filhos com presentes e mais presentes, com tudo o que há de bom e de melhor, com muita fartura, conforto e comodidades as mais diversas? Também sou pai e bem sei que a tentação é grande, porque não há palavras para descrever o amor que a gente tem pelos filhos. Em nome desse amor faremos sempre o possível e, se preciso for, tentaremos fazer o impossível!

Tão importante quanto dar aos filhos “tudo de bom”, é dar-lhes também uma boa noção de limites. Nesta era de excessos em que vivemos, o risco é criar filhos financeiramente mal educados, viciados no consumismo, dependentes de posses cada vez mais abundantes e prazeres mais intensos para serem felizes.

Antídoto para este efeito colateral nocivo da prosperidade? Sugiro uma simples, porém eficaz, tática educativa: policiar-se para simplesmente não dar a seu filho absolutamente tudo aquilo que gostaria. Resista a essa tentação e tente dar, digamos, apenas metade do que seu ímpeto provedor naturalmente lhe faria dar.

Não estou falando de dar metade de uma boa escola, de uma boa alimentação ou de um bom plano de saúde, mas dar metade das roupas, dos brinquedos, das guloseimas e todas aquelas coisas com que costumamos entupir a vida de nossas crianças e adolescentes, corrompendo e deseducando nossos filhos. Parafraseando o amigo Içami Tiba, autor do brilhante “Quem ama, educa”: quem ama, regula!

Prof. Marcos Silvestre é economista com MBA em Finanças e Controladoria pela Universidade de São Paulo. Há 21 anos atua como educador e planejador financeiro especializado. Idealizou na Unicamp o PROF® Programa de Reeducação e Orientação Financeira. É fundador da SOBREDINHEIRO® Sociedade Brasileira de Estudos sobre Dinheiro e autor dos best-sellers “12 Meses para Enriquecer: o plano da virada” e “Investimentos à Prova de Crise”. Dirige o site [www.oplanodaviada.com.br](http://www.oplanodaviada.com.br) e apresenta a coluna diária e o programa semanal Na Ponta do Lápis na BandNews FM.

## Os invasores



## Cruzadas

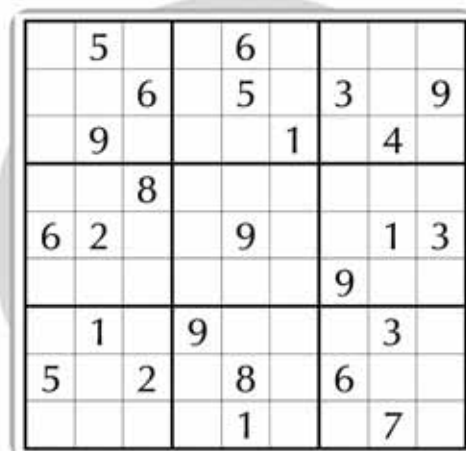
www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

Primeiro de janeiro a 31 de dezembro	Parte do dia apreciada em praias	Yoko (?), artista plástica	Tipo de entrevista	Canto de louvor ou adoração	Publicar em editora	Estádio de Boca Juniors (fut.)
A carta sem remete	É fertilizado pelo adubo	Mulheres muito religiosas	Albert Einstein, cientista	Conselho Regional de Odontologia	Chumbo (símbolo)	Cozer (o bolo)
Ricardo (?): um dos herônimos de Fernando Pessoa	Ocioso	Tecido de véus	Bem-te- (?), ave brasileira	Seguir; caminhar	Maria Bethânia, cantora	Rio Grande do Norte (sigla)
Criar beior	Perder da memória	A mulher de cabelos claros			O maior bem do homem	

BANCO 3/ono, 4/rito — reis, 5/vadio, 7/ovidae

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.



**Soluções**

**Diretas**

V	O	V	I	O	T	V
N	H	R	V	F	O	M
O	I	O	V	A	O	
8	W	S	I	E	R	
M	I	S	A	T	V	B
O	R	C	E	C		
8	d	O	T	O	S	
V	W	I	N	O	N	V
7	I	A	I	C	O	N

**Sudoku**

4	2	8	7	1	5	6	9	3
1	6	9	4	8	3	2	7	5
5	3	2	9	7	6	4	1	8
8	5	6	3	2	9	1	4	7
3	1	4	7	5	1	8	6	9
2	9	7	2	5	4	3	8	6
9	4	1	5	1	8	7	6	2
6	2	7	3	2	4	5	1	8
1	8	7	6	2	9	3	5	4

## Leitor fala

## Viagem

As estradas ficam sempre lotadas nos feriados e, mesmo assim, as pessoas resolvem viajar. Só que quem topa essa aventura precisa estar disposto a ficar cinco, seis horas para fazer um trecho que levaria duas horas normalmente. Não adianta ficar reclamando da concessionária ou dos outros cidadãos que também querem viajar, é preciso ter paciência.

Gilson M. Karvatzki – Curitiba, PR

## Motorista em treinamento

Não sei se é azar meu, mas encontrei nada mais nada menos que cinco motoristas de ônibus em treinamento nas proximidades do Pinheirinho. Apesar de ser importante que eles fiquem bem treinados para dirigir bem, colocar motoristas sem muita experiência para aprender nas ruas em horários de muito movimento é complicado. Eles atrapalham o fluxo de veículos. Seria melhor se treinassem em espaços fechados.

Bernardo S. dos Campos – Curitiba, PR

## metroPergunta

O preço da gasolina subiu até R\$ 0,50 em um dia na cidade de Curitiba. O que achou disso? Pesou no orçamento?



Siga o Metro no Twitter: @jornal\_metroCTB

@douglascuritiba Abuso! esse aumento evidenciou que o Brasil tem leis, mas o problema é fazer elas serem cumpridas

@obtusos Primeira vez desde a popularização do flex que sinto mais compensador usar álcool. Mas ainda assim, dói no bolso.



metroWeb

Para falar com a redação: [leitor.ctb@metrojornal.com.br](mailto:leitor.ctb@metrojornal.com.br)  
Participe também no Facebook: [www.facebook.com/metrojornal](http://www.facebook.com/metrojornal)

## Horóscopo



Está escrito nas estrelas



## Áries (21/3 a 20/4)

Disputas materiais isolando as pessoas, procure não entrar muito no clima de individualismo que tende a deixar o dia cheio de estresses e competições.



## Touro (21/4 a 20/5)

Jogos de interesses influenciando o seu dia, você precisa saber se realmente vale a pena lutar por questões materiais e acabar se afastando das pessoas.



## Gêmeos (21/5 a 20/6)

Procure colocar no papel os acordos e vantagens que você esteja recebendo. Se você não registrar corretamente, depois não vai poder cobrar os seus direitos.



## Câncer (21/6 a 22/7)

Ânimo e paixão pela vida, você está com mais energia e pronto para liderar as pessoas nas atividades que você estiver envolvido. Boa aceitação das suas ideias.



## Leão (23/7 a 22/8)

Dia de fazer cobranças sentimentais e exigir mais das pessoas, você pode estar precisando de mais atenção ou, pelo menos, que as pessoas demonstrem admiração.



## Virgem (23/8 a 22/9)

Desejo de se aventurar mais, de realizar coisas por puro prazer pessoal que poderão levar você a novas experiências, mesmo que passageiras, mas marcantes.



## Libra (23/9 a 22/10)

Integração natural com as pessoas ao seu redor, bom momento para lidar com assuntos que envolvam grupos ou mesmo multidões através do emocional.



## Escorpião (23/10 a 21/11)

Falta de regras para estabelecer contato com as pessoas, tudo pode acabar acontecendo sem muito controle. Procure se harmonizar antes de estar com os outros.



## Sagitário (22/11 a 21/12)

Apegos a certos sentimentos poderão dificultar o seu entrosamento com as pessoas. Procure satisfazer os seus desejos sem se afastar de amigos e familiares.



## Capricórnio (22/12 a 20/1)

Ganhos materiais através das suas competências, no entanto é preciso deixar bem registrado os seus ganhos para que você possa usufruir deles mais tarde.



## Aquário (21/1 a 19/2)

Boas oportunidades de obter ganhos e vantagens comerciais que passam por relações com pessoas com as quais você possa ter algum tipo de ligação emocional.

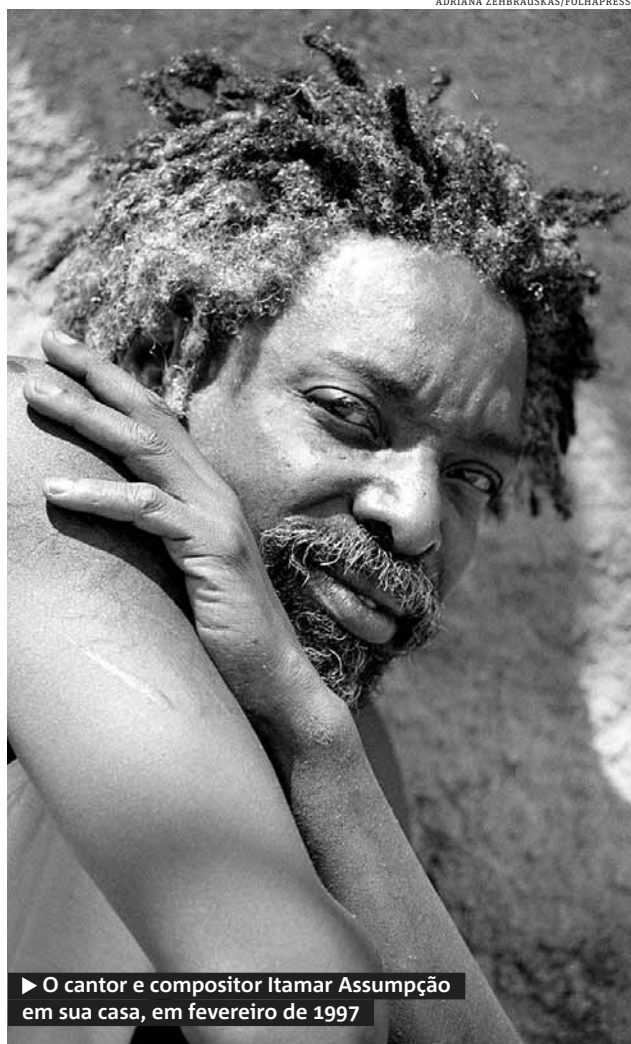


## Peixes (20/2 a 20/3)

Paixão e dinheiro trazendo prazeres e confusões para a sua vida. Procure não se perder em situações que possam ser muito tentadoras, respeite os limites.

[www.estrelaguia.com.br](http://www.estrelaguia.com.br)





ADRIANA ZEHBRAUSKAS/FOLHAPRESS

# Em verso e prosa

► Escritos inéditos de Itamar Assumpção são reunidos em livro lançado recentemente ► Textos foram extraídos de mais de 60 cadernos do músico

Quase dez anos após a morte de Itamar Assumpção (1949-2003), um lançamento revira o lado mais íntimo do artista e de sua criação. “Itamar Assumpção – Cadernos Inéditos” reúne centenas de textos, letras, poemas e desenhos presentes em 60 cadernos preenchidos por ele no período entre 1986 e 2002 e guardados em caixas de papelão na casa da família.

O material foi organizado pelas filhas Anelis e Serena, pela esposa Elizena e pelo compositor Marcelo Del Rio, amigo de Itamar em seus últimos anos de vida. “Não imaginava que teríamos tanto material assim e por isso levamos tanto tempo para lançar o livro”, conta Anelis. “Essa demora foi boa, pois nosso desejo era dar ao público uma noção da criação dele, de seu universo mais

“Quanto mais velho, mais experiência. Eu bato cabeça, mas com inteligência. Olho pro espelho e vejo vivência.”

“A gente jamais imagina a vida por trás da página.”

“Você insiste, mas meu coração resiste. É que a paranoia existe no fundo do coração.”

ITAMAR ASSUMPÇÃO  
EM TRECHOS DO LIVRO

íntimo”, completa.

Apesar das letras únicas e da disposição contínua de Itamar para escrever,



“Itamar Assumpção – Cadernos Inéditos”  
Itaú Cultural / Terceiro Nome  
240 pgs., R\$ 60

Anelis acha que seu pai dificilmente lançaria um livro. “Tudo o que não era estudo, pra ele, virava música”, explica. Muitos dos rabiscos já tinham caminho certo: “para Ney Matogrosso”, “para Luiz Tatit”, “para Alice Ruiz” – a quem se destinava a maioria de suas dedicatórias.

“Muitos amigos o incentivavam a publicar algo, mas ele dizia que não era poeta nem escritor. Seu único desejo era escrever livros infantis”, revela a filha do artista.

Os cadernos contêm muito da intimidade de Itamar, pois não eram usados apenas como diário, mas também como agenda telefônica e de atividades.

“Achamos escritos como listas de compras, telefones de amigos e até recados como ‘ligar para o pedreiro’”, diz Anelis. Entre os poemas, temas dos mais variados. “Quem ler vai logo identificar o Itamar. Ali tem música, amor, São Paulo, mulheres, sexo, histórias eróticas e outras românticas”.



PAULO BORGIA  
METRO SÃO PAULO

## ‘Love me do’ para colecionadores

Um romântico e despretenso hit cinquentão em versão comemorativa para ficar eternamente guardado nas prateleiras de fãs e colecionadores de todo o mundo. As gravadoras EMI e Apple Corps Ltd. acabam de lançar uma réplica da edição limitada do primeiro single dos Beatles, “Love me do”, divulgada pelos cantores britânicos pela primeira vez em 1962.

Só que com um detalhe: o vinil foi remasterizado para garantir uma melhor qualidade do áudio e traz a arte original com o selo Parlophone – gravadora responsável pelos primeiros oito álbuns do quarteto de Liverpool. O único porém: o disco será apenas vendido no mercado estrangeiro. A EMI informou que ainda não há planos para que o aguardado single seja trazido ao país.

‘Love Me Do’ é considerada a “pedra fundamental” dos jovens roqueiros. A canção foi lançada juntamente com o single de ‘P.S. I Love You’, no vinil de sete polegadas. Mas demorou um pouco até a baladinha figurar no ranking das mais tocadas no Reino Unido e nos Estados Unidos e contribuir para que o som dos Beatles varresse o resto do mundo.



EMI MUSIC/DIVULGAÇÃO

Ringo, Paul, George e John Lennon: jovens britânicos numa aventura musical que deu certo

No início, o single atingiu a posição 17 nas paradas inglesas. Um ano depois, reeditado num disco mais encorpado, atingiu a quarta posição nas paradas britânica e a primeira nas norte-americanas. A composição foi coescrita por John Lennon e Paul McCartney e gravada nos famosos estúdios da Abbey

Road, em Londres. “O mais bacana nessa história foi o peito que esses caras tiveram de bancar um single com músicas próprias”, analisa o beatlemaniaco Aggeu Marques, que já integrou bandas cover. O single foi uma aposta, modesta, que revelou sua grandiosidade. “Naquela época, a música já tinha sonoridade diferente. ‘Love me do’ está para a humanidade assim como a descoberta do fogo”, brinca Marques. ● METRO BH

## PERCA PESO COM MOTIVAÇÃO



Toda caloria que ingerimos, além da que o corpo consome, acumula-se como gordura! Atividades físicas queimam calorias, mas para emagrecer é preciso, além de exercícios físicos, seguir uma dieta equilibrada com alimentos certos, reduzindo porções. Associando o **besomed** ao seu regime e atividades físicas, você vai atingir sua meta de perder peso com motivação e equilíbrio funcional.

Auxiliar no tratamento da **OBESIDADE**



Fucus vesiculosus 1CH  
+ associações

1.0266.0171.001-1

MEDICAMENTO  
HOMEOPÁTICO

Homeopatia Almeida Prado  
TELEFONAS 0800.7076311

Se persistirem os sintomas, o médico deverá ser consultado.

Contra-indicações: Hipersensibilidade aos componentes da fórmula.

É UM MEDICAMENTO. SEU USO PODE TRAZER RISCOS. PROCURE O MÉDICO E O FARMACÊUTICO.  
LEIA A BULA. Farmacêutica Responsável: Dra. Zuleika Carvalho - CRF/SP 4.142 - SAC 0800.116311



3  
esporte

# Raikkonen vence e Vettel segue líder

► Espanhol Fernando Alonso chega em segundo em Abu Dhabi e diminui distância da ponta

As últimas provas da temporada 2012 da Fórmula 1 terão emoção de sobra. Ontem, os três primeiros colocados na tabela dominaram o pódio do Grande Prêmio de Abu Dhabi, nos Emirados Árabes.

Terceiro na classificação geral, o finlandês Kimi Raikkonen, da Lotus, venceu a corrida e chegou aos 198 pontos. Foi o primeiro triunfo do campeão da temporada de 2007 desde seu retorno à Fórmula 1, neste ano.

Se Raikkonen estourou a champanhe, o terceiro lugar de Sebastian Vettel teve sabor de vitória. O alemão da Red Bull, líder do campeonato com 255 pontos,

largou dos boxes, por conta de punição sofrida no treino classificatório de sábado, fez grande corrida de recuperação e chegou ao pódio.

A diferença para o espanhol Fernando Alonso, porém, diminuiu. O piloto da Ferrari chegou em segundo lugar e soma 245 pontos. Felipe Massa, da Ferrari, terminou em sétimo e Bruno Senna, da Williams, foi o oitavo em Abu Dhabi.

Restando duas corridas (Estados Unidos, dia 18, e Brasil, dia 25), Alonso, campeão em 2005 e 2006 pela Renault, e Vettel, atual bicampeão, seguem na briga pelo título em 2012.

● METRO



► Raikkonen comemora a primeira vitória em 2012

MARK THOMPSON/GETTY IMAGES

## Brasileirão - 34ª rodada

### SÁBADO

Grêmio 1 x 0 Ponte Preta  
Cruzeiro 0 x 4 Santos  
Flamengo 1 x 0 Figueirense

### ONTEM

Vasco 0 x 3 Sport  
Palmeiras 2 x 2 Botafogo  
São Paulo 1 x 1 Fluminense  
Atlético-GO 0 x 2 Corinthians  
Portuguesa 0 x 1 Bahia  
Coritiba 1 x 0 Atlético-MG  
Náutico 3 x 0 Internacional

## CLASSIFICAÇÃO

	P	V	GP	SG
1º FLUMINENSE	73	21	56	30
2º ATLÉTICO-MG	64	18	55	25
3º GRÊMIO	63	18	48	20
4º SÃO PAULO	59	18	53	20
5º BOTAFOGO	51	14	53	10
6º INTER*	51	13	44	9
7º VASCO	50	14	39	-1
8º CORINTHIANS	50	13	42	8
9º SANTOS	46	11	43	3
10º CORITIBA	45	13	47	-4
11º NÁUTICO	45	13	41	-6
12º FLAMENGO	44	11	34	-8
13º CRUZEIRO	43	12	38	-8
14º PONTE PRETA	43	11	36	-7
15º PORTUGUESA	40	9	35	-1
16º BAHIA	40	9	33	-4
17º SPORT	36	9	35	-18
18º PALMEIRAS*	33	9	34	-11
19º FIGUEIRENSE	29	7	36	-26
20º ATLÉTICO-GO	23	5	31	-31

Classificados para a Libertadores  
Rebaixados para a Série B

\*PARTIDA SERÁ JULGADA PELO STJD

## Adriano pode ser dispensado do Flamengo hoje

BERNARDO MONTEIRO/VIPCOMM



► Adriano prolongou o feriado por conta própria

A diretoria do Flamengo deve se pronunciar hoje sobre a situação de Adriano, que telefonou para a diretoria na quinta-feira e pediu dispensa dos treinos até amanhã. Na madrugada de sexta, no entanto, o Imperador, visivelmente alcoolizado, fez um desabafo durante um show de funk em uma casa noturna na Barra da Tijuca, zona oeste da cidade, que foi gravado e caiu na internet horas depois.

No vídeo, com a voz alterada, Adriano diz que é "da favela" e estar ciente de que as cenas estarão na internet no dia seguinte. Mesmo assim, pediu dispensa ao rubro-negro e prolongou o feriado pessoal até amanhã.

A expectativa era que o Flamengo se pronunciasse sábado, após a vitória por 1 a 0 sobre o Figueirense (gol de Hernane), que praticamente livrou o time do rebaixamento. O diretor de futebol, Zinho, no entanto, manteve o silêncio e a definição ficou para hoje. O técnico Dorival Júnior, evitou falar sobre a possível saída:

**"É prematuro falar sobre Adriano. Ele treinou muito pouco com bola."**

DORIVAL JÚNIOR, SOBRE UMA POSSÍVEL DEMISSÃO DO CAMISA 10

"É prematuro falar sobre Adriano. Treinou muito pouco com bola", disse.

Domingo, o rubro-negro pega o Náutico, às 19h30, nos Aflitos. ● METRO RIO

## Tricolores ficam no empate no Morumbi

EDUARDO KNAPP/FOLHAPRESS



► Luis Fabiano (com a bola) e Fred balançaram a rede

Equilíbrio e semelhança são palavras que definem bem o duelo entre São Paulo e Fluminense ontem, no Morumbi. Equilíbrio porque, quando a bola rolou, os dois times fizeram um duelo parelho. Semelhança porque, além de tricolores, os dois gols foram marcados por seus centroavantes após falhas dos zagueiros

Gum e Rafael Tolói falharam. Melhor para Luis Fabiano e Fred, que fizeram o que sabem: gols.

Quem abriu o placar no Morumbi foi Luis Fabiano. Aos 4 minutos do segundo tempo, o Fabuloso pressionou Gum, que recuou errado para o goleiro Diego Cavalieri. O camisa 9 do São Paulo dominou a bola, passou pelo arqueiro do Flu e estufou a rede pela 16ª vez no Campeonato Brasileiro.

Fred, que até então empatava com o atacante são-paulino na artilharia do nacional, deixou sua marca aos 22 minutos. Rafael Tolói tentou proteger a bola na linha de fundo,

mas perdeu para Samuel. O atleta do Fluminense só rolou para Fred, que não perdoou: fez seu 17º no Brasileirão e manteve o Tricolor carioca na liderança do torneio com 73 pontos. ● METRO

1

SÃO PAULO

1

FLUMINENSE



Metro  
Entrevista

HALLINA TRZECIAK MARQUES



▶ "Gosto do duelo, do um a um, e de ver quem cai primeiro"

# WANDERLEI SILVA

## 'O LEÃO TEM QUE ESTAR NO MEIO DOS LEÕES'

- ▶ Lutador lembra início da carreira em Curitiba e fala que deve o sucesso aos parceiros de treino
- ▶ Em 2011, 'Cachorro Louco' diz que poderia ter ido às 'vias de fato' fora do ringue com Sonnen

Com 36 anos, Wanderlei Silva está de volta à Curitiba, em férias. Em entrevista para o programa Jogo Aberto, da TV Band, o 'Cachorro Louco' lembrou seu início de carreira, o 'esporro' dado em Chael Sonnen e adiantou que a aguardada revanche contra Vitor Belfort vai acontecer.

**Você começou na Chute Boxe (academia de Curitiba), de onde já saíram Anderson Silva, Shogun e Pelé. Mas, de repente, ela estacionou. Por que isso ocorreu?**

Foi um momento em que treinávamos todos juntos. O que fazia o time forte era que nós crescemos uns com os outros. O leão tem

que estar no meio dos leões. Você tem que ser colocado em dificuldade todos os dias, mas é muito difícil achar caras bons para treinar. De repente, na Chute Boxe, cada um seguiu sua vida e, para reiniciar o processo, demora um pouco. Mas com certeza dali vão sair novos campeões.

**A tua encarada antes das lutas é considerada a mais 'cabulosa' do UFC. Quem você sentiu que mais tremeu com ela?**

Na verdade, ninguém. Ali todo mundo é lutador e quem luta não tem medo, tem receio. O cara às vezes prefere não olhar no olho, mas isso é uma opção, não tem nada a ver com medo.

**O Anderson Silva disse que todo mundo tem frio na barriga antes de lutar, você também acha isso?**

É assim mesmo, mas não é medo do outro cara, a gente não tem problema em se machucar. É o medo da performance, de não se apresentar bem. Para quem assiste aquilo é só um show, mas para nós é a nossa vida. Se lutarmos bem, teremos uma próxima chance, mas se lutarmos mal, não sabemos. Se o artista não tiver público, está desempregado.

**Você sempre luta em pé, na trocação. No começo da carreira não se sentia bem com o jiu-jitsu?**

Sou faixa preta e sou bom no jiu-jitsu. Tanto que nunca perdi por finalização, mesmo lutando contra os melhores do mundo. Mas como artista da arte marcial, eu prezo pela qualidade do show, eu gosto da vibração do público, são eles que me motivam. Eu gosto do duelo, do um a um, e ver quem cai primeiro. É uma questão de opção.

**Aquele vídeo em que você aparece discutindo com o Chael Sonnen em um táxi foi marketing ou realmente aconteceu?**

Nós estávamos no Texas e íamos receber uma homenagem do governo. Uma

van foi me pegar no hotel e, dentro dela, estava ele (Sonnen) e uma secretária do UFC. Eu estava com o cara que faz os vídeos para mim e pensei: "vou dar um esporro nele porque está falando muita besteira". Mas pensei que, se falasse ali, antes do evento, ia ficar um clima chato. Então eu esperei a gente voltar e pedi para o meu câmera ligar e gravamos tudo aquilo. Ficou um clima bem chato.

**Você acha que ele é uma má pessoa?**

Não, ele se promove bem – mas de um jeito que eu não gosto. Para ele está certo, está fazendo a carreira dele.

**Quando você deu o esporro em Sonnen, ele te respeitou? Respeitou, ele viu que se faltasse o respeito comigo nós íamos para as vias de fato. Eu sou contra você fazer alguma coisa fora do profissional, mas todos nós somos homens e quando o cara falta ao respeito com você, pode acontecer, não se sabe.**

**Você vai ter uma revanche com o Vitor Belfort?**

Vou lutar com ele. Essa luta vai acontecer logo e vai ser um grande espetáculo para todo mundo.



**THIAGO MACHADO**  
METRO CURITIBA

circuito  
das estações  
adidas / 12

4 estações/4 corridas/1 circuito

VERÃO

O MAIOR CIRCUITO DE  
CORRIDAS DE RUA DO BRASIL.

INSCRIÇÕES ABERTAS:  
CIRCUITODASESTACOES.COM.BR

CORRIDA É ARTE!  
2012. CUBISMO.

02

02/DEZ  
5 E 10 KM

JOCKEY CLUB DO PARANÁ



APOIO:





# Coritiba vence em casa e se garante na Série A

Com vitória sobre o Galo por 1 a 0, time chegou aos 45 pontos e não corre mais risco matemático de cair  
Meta no clube agora é o título simbólico do retorno

O Coritiba venceu ontem o Atlético-MG no Couto Pereira por 1x0. O resultado praticamente enterrou as chances do time mineiro de ser campeão neste ano e, de quebra, serviu para o Coxa atingir os 45 pontos – meta apontada pelos matemáticos como limite para o clube se garantir na Série A no ano que vem.

Na décima colocação na tabela, agora a equipe se volta para o próximo objetivo: conquistar o ‘título’ simbólico no retorno, em que o time está seis pontos atrás do Fluminense. No sábado, o Coxa pega o Corinthians, fora de casa.

## O jogo

Entrando em campo com oportunidade de diminuir a sua desvantagem sobre o Fluminense, o Galo tentou vir para cima do Coritiba no início do jogo. Foi o Verdão, no entanto, que levou mais perigo. Aos 3' Victor Ferraz fez fila na defesa do Atlético-MG, mas errou no passe decisivo.

Logo depois foi a vez de Éverton Ribeiro invadir a defesa do Atlético-MG e ser derrubado por Fillipe Souto, dentro da área. Deivid



**“Nos livramos desse fantasma [do rebaixamento]. Foi um jogo difícil que controlamos.”**

LUCCAS CLARO, ZAGUEIRO

cobrou bem o pênalti e abriu o placar para o Coritiba, aos 9' de jogo.

Perdendo, Atlético-MG começou a pressionar e chegou a criar duas boas chances de gol. Aos 38' o Coritiba reagiu e teve a sua melhor chance de ampliar a vantagem. Em um con-

tra-ataque armado por Éverton Ribeiro, o meia deixou Lincoln cara a cara com o goleiro Victor, mas ele finalizou na trave.

Logo no começo do segundo tempo, o Coxa quase marcou em duas oportunidades. Primeiro Victor Ferraz fez mais um ótimo lance individual, mas finalizou fraco. Depois Lincoln recebeu um cruzamento livre na área, mas também não conseguiu cabecear.

O jogo continuou aberto, com as duas equipes buscando o gol. O Coxa teve mais algumas oportunidades, mas acabou perdendo.



**THIAGO MACHADO**  
METRO CURITIBA



**Coritiba:** Vanderlei; Victor Ferraz (Júnior Urso), Escudero, Lucas Claro e Dênis. Willian, Gil, Lincoln (Emerson Santos), Everton Ribeiro e Rafinha (Prreira) Deivid. **Técnico:** Marquinhos Santos

**Atlético-MG:** Victor, Marcos Rocha, Rever, Leonardo Silva, Júnior Cesar. Serginho (Guilherme), Leandro Donizete e Fillipe Souto (Escudero); Bernard e Ronaldinho. Jô (Leonardo). **Técnico:** Cuca

• **Gol:** Deivid, aos 9' 1º T • **Arbitragem:** Wagner Reway (MT – aspirante Fifa), Lilian da Silva Fernandes Bruno (RJ/Fifa) e Marcelo Bertanha Barison (RS/Fifa) • **Público:** 18 mil



Com vitória, Verdão praticamente enterrou as chances do Galo de ser campeão

## Sem folga, Atlético vai pegar rival que já pensa em 2013

Sem descanso depois de vencer o São Caetano, o elenco do Atlético se reapresentou ontem no CT do Caju para se preparar para o jogo de amanhã contra o América-RN, no Janguito Malucelli. Enquanto o Furacão vive a fase mais importante no ano, o time de Natal já não tem mais chances de subir e usa o período para montar o elenco de 2013.

Na última rodada, o técnico do América, Roberto Fernandes, já começou as

experiências. “Não jogamos com a nossa equipe titular (contra o Boa). Eu tinha que colocar todos em campo, pois precisava testar os jogadores. Vou conversar com a direção para fazer um planejamento para os próximos jogos”, disse.

No Furacão a expectativa é pela volta do zagueiro Cleberson, que já treina com bola desde sexta-feira. “Ficar de fora desses jogos decisivos não tem sido fácil. Agora não sinto mais dor”, disse. ● **METRO CURITIBA**



► Cleberson deve voltar: “Não sinto dor, agora é só me preparar melhor fisicamente”

GUSTAVO OLIVEIRA/SITE OFICIAL DO CAP

## Breves

### Tricolor se prepara para pegar o CRB

**MACEIÓ.** Com atuações ruins e derrotas nas últimas duas rodadas, o elenco do Paraná Clube não teve folga neste feriado e treinou na Vila Olímpica do Boqueirão. Amanhã, o time viaja para Maceió, onde vai enfrentar o CRB, que ainda tenta se livrar da zona de rebaixamento.

Em relação ao último jogo, o Tricolor não terá nenhum novo desfalque.

● **METRO CURITIBA**



### Time Master Malucelli joga no México

**AMISTOSOS.** Em dez dias de excursão pelo México, o Malutrom Master realizou dois jogos amistosos e venceu por 7x2 a Seleção de Cancun e por 4x1 o Caribe FC. A equipe brasileira é formada por amigos e diretores do Grupo JMalucelli e há vários anos promove viagens para o exterior para realizar as partidas. ● **METRO CURITIBA**